



Avete una domanda?

Siamo qui per voi: T. +41 62 836 00 36

Sede principale

Coop Rechtsschutz AG
Entfelderstrasse 2
Postfach 2502
5001 Aarau
T. +41 62 836 00 00
F. +41 62 836 00 01

Ufficio di Losanna

Coop Protection Juridique SA
Av. de Beaulieu 19
Case postale 5764
1002 Lausanne
T. +41 21 641 61 20
F. +41 21 641 61 21

Ufficio di Bellinzona

Coop Protezione Giuridica SA
Viale Stazione 31
6500 Bellinzona
T. +41 91 825 81 80
F. +41 91 825 95 15

Internet

www.cooprecht.ch
info@cooprecht.ch

SEV

Segretariato centrale
Steinerstrasse 35
Casella postale 1008
3000 Berna 6
T. +41 31 357 57 57
F. +41 31 357 57 58
sev-ticino@sev-online.ch
www.sev-online.ch

BALDINGER & BALDINGER

AVBSEV100 10.18



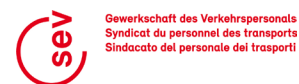
Protezione giuridica MULTI-SEV

L'assicurazione protezione
giuridica per tutte le evenienze

Assistenza e protezione

nel groviglio di leggi e prescrizioni.

coop protezione giuridica
semplicemente diversa.



Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Syndicat du personnel des transports
Sindacato del personale dei trasporti

In collaborazione con:

coop protezione giuridica
semplicemente diversa.



I furbi ci pensano prima:

ci battiamo per i vostri diritti.

Qualunque cosa vi succeda noi saremo al vostro fianco e vi aiuteremo ad affermare i vostri diritti. Noi – collaboratrici e collaboratori della Coop Protezione Giuridica SA la cui sede è situata ad Aarau – siamo da lungo tempo partner con il SEV.

I nostri giuristi esamineranno in modo approfondito il Suo caso di protezione giuridica e ne discuteranno direttamente con Lei. Dopo questa valutazione verrete rappresentati da noi o da un avvocato indipendente e consiglierati su come agire.

Il nostro affiatato team di esperti vi assisterà con tutti i mezzi e sosterrà le spese di un'eventuale causa. L'unica cosa che non siamo in grado di fare è di trasformare il torto in ragione!

Protezione dei dati

Il trattamento dei dati personali costituisce una componente essenziale del contratto di assicurazione. Per il trattamento dei dati personali risultano applicabili le regole della legge federale sulla protezione dei dati e la sua ordinanza. In quanto necessario, la Coop Protezione Giuridica provvede a richiedere la formale autorizzazione di cui necessita mediante l'apposito formulario.

Durante la durata del contratto, il trattamento dei dati è da intendersi necessario nell'ambito di un eventuale annuncio di sinistro.

Onde predisporre i necessari accertamenti del caso, potrà essere necessario interpellare terzi e scambiare di conseguenza dati personali con quest'ultimi (associazione professionale / sindacato, per la questione inerente la copertura, doppia assicurazione invece per la problematica inerente la copertura, rispettivamente coordinare congiuntamente il trattamento di un sinistro). Coop Protezione Giuridica provvede a gestire elettronicamente e tramite supporto cartaceo la raccolta di dati. Gli stessi risultano essere protetti da qualsiasi trattamento non autorizzato conformemente alle vigenti disposizioni della legge federale sulla protezione dei dati. Secondo le vigenti disposizioni legali in materia, i dati vengono conservati unicamente in caso di necessità.

A mente della vigente legge federale sulla protezione dei dati ogni persona assicurata può esigere che la Coop Protezione Giuridica gli comunichi se, rispettivamente quali dati sul proprio conto risultano essere inclusi nella menzionata raccolta di dati. In tal senso può beninteso provvedere a richiedere la cancellazione di eventuali dati inesatti.

Per tutti i membri del SEV:

la massima sicurezza con la protezione giuridica MULTI-SEV.

La protezione giuridica MULTI-SEV è un'assicurazione completa ed estesa della quale possono approfittarne solo i membri del SEV e le loro famiglie. Nelle prossime pagine troverete chi è assicurato, in quali settori e le singole prestazioni.

Nella tabella riassuntiva sono illustrati gli aspetti più importanti della protezione giuridica MULTI-SEV, segnatamente

- la protezione giuridica nella circolazione
- la protezione giuridica privata incluse
- le prestazioni per le vittime di atti di violenza

Per permettere una più facile lettura delle condizioni contrattuali, tutte le designazioni in riferimento alle persone sono espresse in forma maschile. Beninteso queste designazioni valgono pure per persone di sesso femminile.

La protezione giuridica MULTI-SEV risulta essere complementare all'assistenza giuridica fornita dal sindacato; per i casi in relazione ad un'attività professionale o comunque remunerata così come i relativi conseguenti litigi con assicurazioni, è da ritenere competente il sindacato. È appunto in considerazione di tale motivo che per tutti i casi sopraelencati non sussiste presso di noi alcuna protezione giuridica, sia per i membri del sindacato, come pure per le altre persone assicurate.

Il premio ammonta solo a CHF 78.– per anno (CHF 6.50 al mese). L'assicurazione è da ritenere a tal punto conclusa per una durata di un anno e potrà essere rescissa per iscritto per il 31 dicembre mediante un preavviso di almeno 30 giorni.

Nessun'altra assicurazione offre prestazioni così ampie a premi così convenienti! Tutta la sicurezza a prezzi più che accessibili.

Ecco in dettaglio i motivi per cui la protezione giuridica MULTI-SEV offre di più.

ci battiamo per i vostri diritti.

Protezione giuridica nella circolazione

Per i nostri assicurati ci siamo battuti con successo:

- in caso di contravvenzioni ingiustificate
- per impedire la revoca ingiustificata della licenza di condurre
- per ottenere un'indennità per il deprezzamento comprovato del valore del veicolo in seguito ad un incidente
- contro premi ingiustificati richiesti dagli assicuratori
- per far valere diritti di garanzia nei confronti del venditore del veicolo
- per aiutare ad ottenere un risarcimento equo in caso di lesioni corporali
- versando cauzioni all'estero per evitare un arresto preventivo.

Protezione giuridica privata

Per i nostri assicurati ci siamo battuti con successo:

- per far valere i diritti di garanzia
- per ricordare alle agenzie di viaggi le promesse date
- affinché le compagnie di assicurazione fornissero le prestazioni previste
- contro aumenti esagerati della pigione
- per portare a buon fine le controversie con casse malati
- per far valere i diritti di indennizzo in seguito ad errori professionali di medici
- abbiamo inoltre offerto consulenza nel diritto di famiglia e nel diritto delle successioni
- per far valere i diritti di indennizzo contro il responsabile in seguito a incidenti sulle piste di sci.

Un'esclusività unica

Alle vittime di atti di violenza viene assicurato un cospicuo sostegno finanziario:

- decesso: fino a CHF 150.000.–
- invalidità: fino a CHF 300.000.–
- spese di cura: illimitate
- danni materiali: fino a CHF 5.000.–

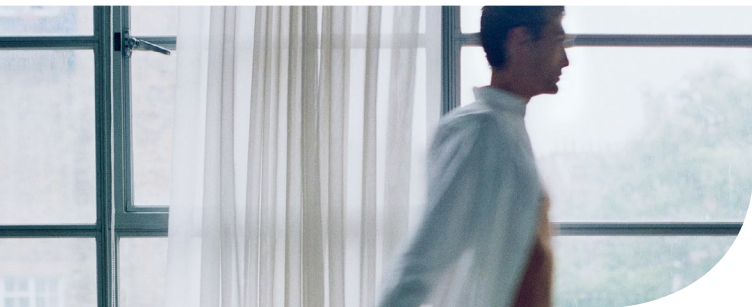
Non risultano essere coperti i casi sopravvenuti prima dell'avvenuta adesione alla protezione giuridica MULTI-SEV o durante il previsto periodo di attesa.

Condizioni generali d'assicurazione protezione giuridica MULTI-SEV (CGASEV10)

Contenuto del contratto collettivo di assicurazione

Nelle prossime pagine troverete chiaramente leggibili e comprensibili tutte le condizioni solitamente stampate a caratteri minuscoli!

Il contenuto del citato contratto è regolato dalle seguenti condizioni generali d'assicurazione, come pure dalla vigente legge federale sul contratto d'assicurazione, dalla legge federale sulla sorveglianza delle imprese di assicurazione (legge sulla sorveglianza degli assicuratori, LSA) e l'ordinanza sulla sorveglianza delle imprese di assicurazione private (OS).



Disposizioni generali

1. Persone assicurate

Sono assicurati i membri del SEV che hanno regolarmente pagato il premio dovuto così come pure:

- il suo coniuge rispettivamente la persona convivente nella stessa economia domestica
- le persone non coniugate e senza attività lucrativa facenti parte della stessa economia domestica così come pure i figli nelle medesime condizioni.

2. Prestazioni assicurate

La Coop Protezione Giuridica accorda esclusivamente le seguenti prestazioni:

- la presa a carico dei dovuti interessi dell'assicurato per il tramite del servizio giuridico della Coop Protezione Giuridica
- copertura fino ad un massimo di CHF 300 000.– per caso
- dei costi del legale incaricato
- dei costi di periti incaricati
- delle spese giudiziarie e di procedura a carico dell'assicurato
- delle indennità processuali a favore della controparte ed a carico dell'assicurato

- del pagamento delle cauzioni penali onde evitare una detenzione preventiva. L'assicurato sarà in seguito tenuto a restituire tale importo alla Coop Protezione Giuridica.

Non vengono coperte:

- multe
- risarcimento danni
- costi a carico di terzi responsabili
- spese concernenti atti notarili o d'iscrizione a registri pubblici

Le spese e le indennità processuali riconosciute a favore dell'assicurato devono essere cedute a Coop Protezione Giuridica.

3. Esclusioni generali

Non viene concessa alcuna protezione giuridica nei seguenti casi:

- per i casi in cui è da ritenere competente il sindacato
- per i casi verificatisi prima dell'avvenuta adesione alla protezione giuridica MULTI-SEV oppure durante il previsto periodo d'attesa
- per vertenze fra persone assicurate elencate sotto cifra 1 oppure con la Coop Protezione Giuridica, con il SEV, i loro organi e mandanti

- per i casi in relazione ad un delitto intenzionale così come pure provocati intenzionalmente
- per i casi relativi ad eventi bellici o disordini
- per i casi relativi a procedure esclusivamente di incasso di crediti come pure per i casi in relazione a crediti ceduti
- per i casi in relazione ad un'attività professionale o comunque remunerata così come i relativi conseguenti litigi con assicurazioni.

4. Risoluzione e durata della copertura assicurativa

L'assicurazione si rinnova tacitamente di anno in anno se entro il 30 novembre non viene inoltrata la disdetta per iscritto con effetto a partire dal 31 dicembre.

Se il membro esce dal sindacato, il diritto alle prestazioni da parte della Coop Protezione Giuridica si estingue automaticamente a partire dall'ultimo giorno per il quale è stato pagato il premio.

5. Comunicazioni

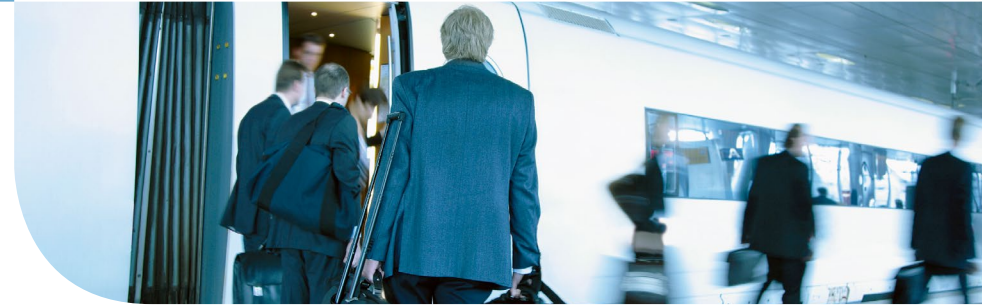
Tutte le comunicazioni sono da indirizzare alla sede principale della Coop Protezione Giuridica di Aarau oppure ad una delle sue filiali.

6. Principato del Liechtenstein ed enclavi

Risultano inclusi sotto la denominazione «Svizzera» anche il Principato del Liechtenstein così come pure le enclavi di Büsingen e Campione.

7. Foro giudiziario

Come foro giudiziario viene convenuto il luogo di domicilio svizzero dell'assicurato oppure Aarau.



Caso di protezione giuridica

8. Annuncio di un caso di protezione giuridica

La Coop Protezione Giuridica deve essere immediatamente informata e, se richiesto, pure per iscritto nell'eventualità in cui si verifichi un evento soggetto a protezione giuridica. L'assicurato deve procurare al competente servizio della Coop Protezione Giuridica le dovute informazioni del caso, mettere a disposizione le necessarie procure ed eventuali mezzi di prova in suo possesso. Inoltre lo stesso dovrà trasmettere senza indugio l'insieme delle comunicazioni e tutti i documenti a lui inviati direttamente dalle competenti autorità. L'eventuale inosservanza di tali obblighi da parte del diretto interessato autorizza la Coop Protezione Giuridica a ridurre le sue prestazioni in quanto le siano derivati costi supplementari. Una violazione grave ai dovuti obblighi contrattuali può indurre la Coop Protezione Giuridica a negare le proprie prestazioni.

9. Trattamento di un caso di protezione giuridica

La Coop Protezione Giuridica, previa consultazione con l'assicurato, prende le misure necessarie alla tutela degli interessi dello stesso. Nel caso in cui risulti necessario l'incarico di un avvocato, in particolare modo per procedure giudiziarie o amministrative o allorquando sussistano conflitti di interessi, l'assicurato può proporre uno di sua scelta. Nell'eventualità in cui la Coop Protezione Giuridica non accetti tale scelta, l'assicurato ha la possibilità di proporre tre altri avvocati tra i quali dovrà essere stabilito a chi concedere il mandato. Prima di conferire il mandato all'avvocato prescelto, l'assicurato deve richiedere il consenso, così come pure la garanzia di pagamento alla Coop Protezione Giuridica. L'inosservanza di tale disposizione può indurre la Coop Protezione Giuridica a ridurre le proprie prestazioni. Se l'assicurato dovesse decidere di cambiare il legale senza validi motivi, dovrà assumersi i relativi costi derivanti da tale cambiamento.

10. Procedura in caso di divergenze d'opinioni

In caso di divergenze d'opinioni tra la Coop Protezione Giuridica e l'assicurato per quanto concerne l'ulteriore conduzione della pratica, in particolare modo per i casi in cui la Coop Protezione Giuridica giudica insufficienti le probabilità di successo, quest'ultimo ha la possibilità di richiedere l'apertura di una procedura arbitrale. L'arbitro sarà designato di comune accordo fra le parti. Per il resto la procedura si svolgerà conformemente alle vigenti disposizioni del concordato sull'arbitrato. Se l'assicurato desidera procedere a proprie spese e così facendo ottiene un risultato in sostanza migliore rispetto alla valutazione espressa dalla Coop Protezione Giuridica, la stessa provvederà a rimborsargli le sostenute spese di procedura nei limiti delle vigenti disposizioni contrattuali.

Protezione giuridica della circolazione

11. Persone assicurate e caratteristiche

- le persone assicurate a mente della cifra 1 in qualità di
 - proprietario o detentore di un veicolo assicurato

- conducente di un veicolo a motore oppure di un'imbarcazione
- pedone, ciclista, ciclomotorista o passeggero di un qualsiasi mezzo di trasporto
- conducente e passeggero di un veicolo assicurato.

12. Veicoli assicurati

- veicoli a motore immatricolati a nome di una persona assicurata (incl. ev. veicolo di rimpiazzo)

- imbarcazioni stazionate e immatricolate in Svizzera a nome di una persona assicurata
- veicoli a motore noleggiati da una persona assicurata.

13. Casi di sinistro assicurati

	Validità territoriale	Periodo d'attesa	Data determinante	Limite delle prestazioni	Particolarità
a) ■ Richiesta risarcimento danni extra-contrattuali nei confronti dell'autore risp. la sua assicurazione RC	mondo intero	nessuno	data dell'evento dannoso	al di fuori Europa CHF 30 000.–	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.– ■ non sono assicurati: le richieste di risarcimento danni inoltrate nei confronti dell'assicurato così come pure il recupero di danni puramente economici dell'assicurato, che non siano in relazione con danni fisici o materiali
b) ■ Procedure penali contro una persona assicurata	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	nessuno	data presunta violazione della legge	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> ■ nel caso di un delitto intenzionale i relativi costi sostenuti verranno ammessi se l'assicurato beneficerà di un'assoluzione ■ non sono assicurati: casi in concomitanza con guida in stato d'ebrietà superiore a 1,6‰ oppure sotto l'influsso di sostanze stupefacenti
c) ■ Procedure amministrative	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	nessuno	data presunta violazione della legge	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> ■ non sono assicurati: casi in concomitanza con guida in stato d'ebrietà superiore a 1,6‰ oppure sotto l'influsso di sostanze stupefacenti così come pure per i casi atti al riottenimento della licenza di condurre
d) ■ Controversie con un'assicurazione o cassa malati	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data del sopravvenuto litigio, altrimenti della violazione dell'obbligo contrattuale	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.–
e) ■ Controversie derivanti da obblighi contrattuali	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data violazione obbligo contrattuale	CHF 3 000.–	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.–
f) ■ Procedure con autorità fiscali relative all'imposizione di veicoli a motore	Europa e stati limitrofi del mediterraneo	3 mesi	data della decisione	nessuno	
g) ■ Consulenza nell'ambito della protezione giuridica per quanto attiene determinate controversie di diritto		3 mesi		CHF 300.–	<ul style="list-style-type: none"> ■ annualmente si ha diritto ad 1 consulenza

14. Per i seguenti casi particolari di protezione giuridica sussiste unicamente diritto ad una consulenza conforme a cifra 13 g

- tutte le controversie che non risultano espressamente menzionate
- i casi di sinistro derivanti dalla partecipazione attiva a competizioni o corse compreso l'allenamento

- i casi di sinistro per i quali il veicolo assicurato viene utilizzato al trasporto di persone o scuola di guida a scopo lucrativo

Protezione giuridica privata

15. Casi di protezione giuridica assicurati e caratteristiche

	Validità territoriale	Periodo d'attesa	Data determinante	Limite delle prestazioni	Particolarità
a) ■ Richiesta risarcimento danni extracontrattuali nei confronti dell'auto- resp. la sua assicurazione RC	mondo intero	nessuno	data dell'evento dannoso	al di fuori Europa CHF 30 000.–	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.– ■ non sono assicurati: le richieste risarcimento danni inoltrate nei confronti dell'assicurato così come pure il recupero di danni puramente economici dell'assicurato, che non siano in relazione con danni fisici o materiali
b) ■ Procedure penali contro una persona assicurata	Europa	nessuno	data presunta violazione della legge	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> ■ nel caso di un delitto intenzionale i relativi costi sostenuti verranno ammessi se l'assicurato beneficerà di un'assoluzione
c) ■ Controversie con un'assicurazione e cassa malati	Europa	3 mesi	data del sopravvenuto litigio, altrimenti della violazione dell'obbligo contrattuale	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.–
d) ■ Controversie in qualità di conduttore nei confronti del locatore	Europa	3 mesi	data violazione obbligo contrattuale	nessuno	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.–
e) ■ Controversie derivanti da ulteriori obbligazioni contrattuali	Europa	3 mesi	data violazione obbligo contrattuale	per controversie in relazione con una costruzione, una demolizione, una trasformazione di immobili, se per questi lavori è richiesto il relativo permesso di costruzione, vige una delimitazione fino a CHF 3 000.–	<ul style="list-style-type: none"> ■ valore litigioso minimo CHF 300.– ■ non sono assicurati: litigi derivanti dal concubinato
f) ■ Controversie di diritto civile con vicini direttamente confinanti dovute ad immissioni e questioni di confine	Europa	3 mesi	data dell'evento che ha provocato il litigio	CHF 3 000.–	
g) ■ Controversie di diritto civile inerenti il diritto di proprietà, diritti reali limitati e possesso	Europa	3 mesi	data dell'evento che ha provocato il litigio	CHF 3 000.–	
h) ■ Consulenza nell'ambito della protezione giuridica per quanto attiene determinate controversie di diritto	Europa	3 mesi		CHF 300.–	<ul style="list-style-type: none"> ■ annualmente si ha diritto ad 1 consulenza



Protezione giuridica privata

16. Per i seguenti casi particolari di protezione giuridica sussiste unicamente diritto ad una consulenza conforme a cifra 15 h

- tutte le controversie che non risultano espressamente menzionate
- controversie in concomitanza con una casa con più di tre appartamenti oppure se l'edificio non è abitato dal proprietario stesso, così come pure case o appartamenti di vacanza affittati per più di due mesi
- controversie relative all'acquisto (compera, vendita, scambio, donazione, ecc.) come pure il prestito o la locazione relativi a immobili o terreni, così come pure lo scioglimento di proprietà comuni
- i casi derivanti da un'attività dell'assicurato in qualità di organo sociale, rappresentante legale o socio di persone giuridiche o società di persone
- i casi relativi al diritto fiscale e tributario, canonico, dell'edilizia e della pianificazione del territorio così come pure al diritto d'espropriazione
- procedure d'esecuzione e fallimento relative alla situazione patrimoniale dell'assicurato
- i casi in relazione con titoli, affari finanziari, investimenti di denaro, cauzioni nonché giochi e scommesse
- i casi in relazione all'utilizzo di velivoli se per quest'ultimi è richiesta una licenza ufficiale.

Vittime di atti di violenza

Per le vittime di atti di violenza la Coop Protezione Giuridica ha predisposto una particolare assicurazione contro gli infortuni. Le relative condizioni generali, qui riportate succintamente, vengono rimesse su esplicita richiesta da parte dell'assicurato.

Persone assicurate e eventi

Sono assicurate le persone elencate sotto la cifra 1. Sono coperti gli incidenti subiti dalla persona assicurata vittima di un atto di violenza.

Prestazioni assicurate

a) Caso di morte

CHF 150 000.–

b) Invalidità totale

CHF 300 000.–, per persone d'età superiore a 65 anni verrà stabilita una rendita vitalizia secondo una speciale tabella.

c) Spese di cura

illimitate per 5 anni.

d) danni materiali

fino a CHF 5 000.– per ogni singolo caso relativo al danneggiamento degli abiti ed oggetti che l'assicurato portava al momento del fatto, purchè sussista chiaramente una relazione con l'avvenimento assicurato.